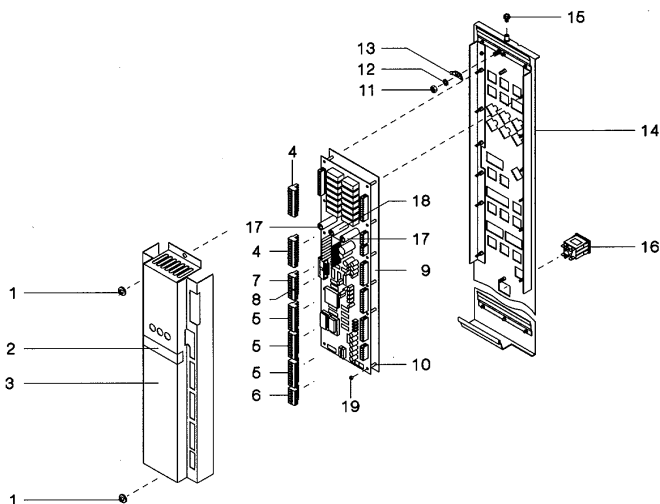


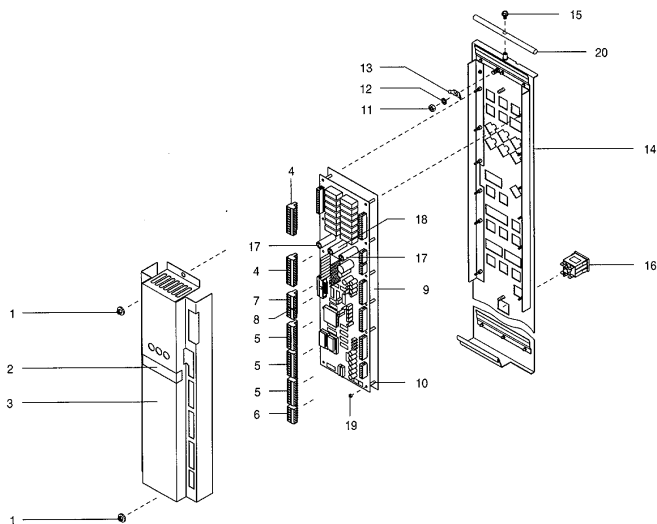
## Control Panel

| Voltage          | Group | Page | Edition | Application from Serial. No. |
|------------------|-------|------|---------|------------------------------|
| 3 N AC 380V 50Hz | 1     | 1.1  | 1.1.1   | 11C90051001                  |



| Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.  | Description                    | Sign.       |
|------|------|-----|-----------|--------------------------------|-------------|
| 1    | 2    |     | 1105.0122 | hex-combi-nut M5               |             |
| 2    | 1    |     | 4019.0017 | pressure sensitive for cover   |             |
| 3    | 1    |     | 8401.0021 | cover for CC-pcb               |             |
| 4    | 2    |     | 3040.0198 | multipoint connector BL11      |             |
| 5    | 3    |     | 3040.0197 | multipoint connector BL10      |             |
| 6    | 1    |     | 3040.0196 | multipoint connector BL6       |             |
| 7    | 1    |     | 3040.0195 | multipoint connector BL5       |             |
| 8    | 1    |     | 3040.0194 | multipoint connector BL4       |             |
| 9    | 1    |     | 3040.2020 | pcb-CC cpl.                    | A1          |
| 10   | 12   |     | 1403.0165 | hexagon bolt M3x15             |             |
| 11   | 1    |     | 1106.0160 | hex nut M6                     |             |
| 12   | 1    |     | 1206.0120 | toothhead lock washer A6,4     |             |
| 13   | 1    |     | 4002.0110 | branch plug                    |             |
| 14   | 1    |     | 8600.0400 | front panel with control panel |             |
| 15   | 1    |     | 1005.2000 | safety screw M5x8              |             |
| 16   | 1    |     | 3016.1430 | main switch                    | S1          |
| 17   | 2    |     | 3019.0113 | fuse 1,6A                      | A1/F1,A1/F3 |
| 18   | 2    |     | 3019.0119 | fuse 1A                        | A1/F2,A1/F4 |
| 19   | 12   |     | 1403.0164 | hex nut M3x5                   |             |

| Bedienblende  | Spannung         | Baugruppe | Ausgabe | gültig ab Seriennummer     |
|---------------|------------------|-----------|---------|----------------------------|
| Control Panel | Voltage          | Group     | Edition | Applicable from Serial.No. |
|               | 3 N AC 400V 50Hz | 1         | 1.1.2   | 11C96011001                |



Pos. St. Ersatz.Nr.  
Pos. Pcs. Sp. Part No.

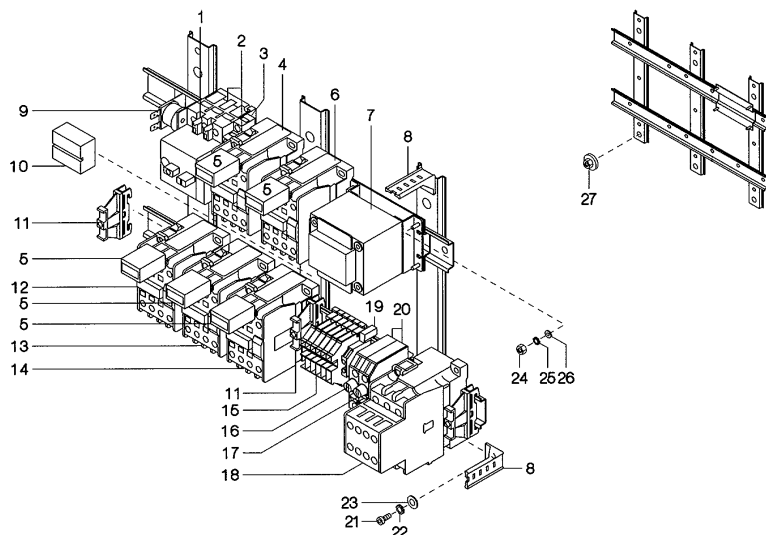
Bezeichnung

Description

|    |    |           |                                 |                                   |
|----|----|-----------|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1  | 2  | 1105.0122 | Sechskant-Combi-Mutter M5       | Hex combination nut M5            |
| 2  | 1  | 4019.0017 | Aufkleber für Abdeckung         | Pressure sensitive for cover      |
| 3  | 1  | 8401.0021 | Abdeckung CC-Platine            | Cover for CC-pcb                  |
| 4  | 2  | 3040.0198 | Steckerleiste BL 11 CC-Platine  | Multipoint connector BL11 CC PCB  |
| 5  | 3  | 3040.0197 | Steckerleiste BL 10 CC-Platine  | Multipoint connector BL10 CC PCB  |
| 6  | 1  | 3040.0196 | Steckerleiste BL 6 CC-Platine   | Multipoint connector BL6 CC PCB   |
| 7  | 1  | 3040.0195 | Steckerleiste BL 5 CC-Platine   | Multipoint connector BL5 CC PCB   |
| 8  | 1  | 3040.0194 | Steckerleiste BL 4 CC-Platine   | Multipoint connector BL4 CC PCB   |
| 9  | 1  | 3040.2020 | Regel-u. Steuerelektronik CC    | PCB type CC                       |
| 10 | 12 | 1403.0165 | Abstandsbolzen M3x15            | Space bolt M3x15                  |
| 11 | 1  | 1106.0160 | Sechskantmutter M6              | Hex nut M6                        |
| 12 | 1  | 1206.0120 | Zahnscheibe A6,4                | Toothed lock washer A6,4          |
| 13 | 1  | 4002.0110 | Steckverteiler 2-fach, 100 Stk. | Cable connector, junction, 100 ea |
| 14 | 1  | 8600.0400 | Frontplatte mit Blende          | Front panel with overlay          |
| 15 | 1  | 1005.2000 | Sperrzahnschraube M5x8          | Interlocking tooth screw M5x8     |
| 16 | 1  | 3016.1430 | Druckschalter Ein/Aus Typ CC    | Main switch type CC               |
| 17 | 2  | 3019.0113 | Feinsicherung 5x20 1,6A         | Fuse 1,6 A                        |
| 18 | 2  | 3019.0119 | Feinsicherung 5x20 1,0A         | Fuse 1A                           |
| 19 | 12 | 1403.0164 | Sechskantmutter M3x5            | Hex nut M3x5                      |
| 20 | 1  | 5012.0556 | Dichtung für Bedienblende       | Front panel gasket                |

## Electrical Installation

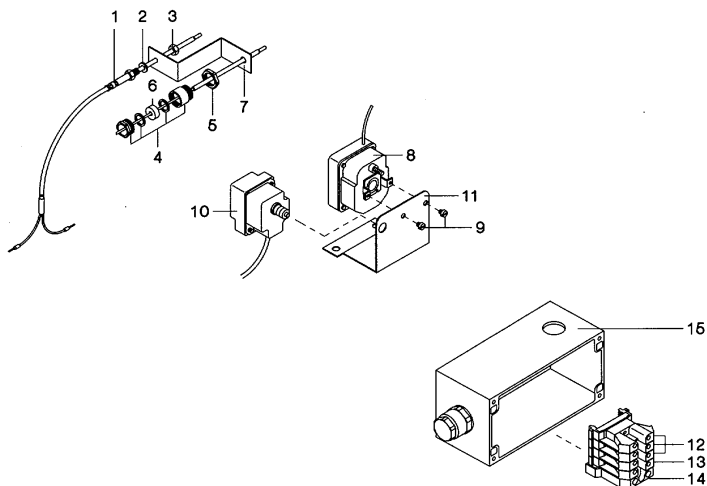
| Voltage          | Group | Page | Edition | Application from Serial. No. |
|------------------|-------|------|---------|------------------------------|
| 3 N AC 380V 50Hz | 2     | 2.1  | 2.1.1   | 11C90051001                  |



| Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.  | Description                 | Sign. |
|------|------|-----|-----------|-----------------------------|-------|
| 1    | -    |     | 3031.0105 | motor protector             |       |
| 2    | 1    |     | 3031.0101 | motor protector cpl.        | F2    |
| 3    | -    |     | 3031.0102 | auxiliary contact for F2    |       |
| 4    | 1    |     | 3028.0508 | contactor part load steam   | K5    |
| 5    | 5    |     | 3035.0515 | RC-link                     | C1-C6 |
| 6    | 1    |     | 3028.0508 | contactor part load steam   | K6    |
| 7    | 1    |     | 3037.0210 | transformer 220V            | T2    |
| 8    | 4    |     | 2020.0400 | cable holder                |       |
| 9    | 1    |     | 3006.0101 | alarm buzzer                | T1    |
| 10   | 1    |     | 3035.0509 | RC-link                     | C7    |
| 11   | 3    |     | 4001.1203 | end plate                   |       |
| 12   | 1    |     | 3028.0506 | motor contactor             | K2    |
| 13   | 1    |     | 3028.0508 | contactor part load hot air | K3    |
| 14   | 1    |     | 3028.0508 | contactor part load hot air | K4    |
| 15   | 7    |     | 4001.1176 | terminal block              |       |
| 16   | 1    |     | 3019.0120 | fuse 2A                     | F1    |
| 17   | 1    |     | 3019.0400 | fuse 0,5A                   | F5    |
| 18   | 1    |     | 3028.0511 | main contactor              | K1    |
| 19   | 1    |     | 4001.1222 | earth terminal 4mm          |       |
| 20   | 2    |     | 4001.1228 | fuse holder                 | F1,F5 |
| 21   | 5    |     | 1004.0660 | hex socket head screw M4x10 |       |
| 22   | 5    |     | 1204.0120 | toothed lock washer A4,3    |       |
| 23   | 5    |     | 1304.0160 | washer A4,3                 |       |
| 24   | 4    |     | 1103.0120 | hex nut M3                  |       |
| 25   | 4    |     | 1203.0120 | toothed lock washer A3,2    |       |
| 26   | 4    |     | 1304.0150 | washer A3,2                 |       |
| 17   | 4    |     | 1106.0801 | hex-combi-nut M6            |       |

**Electrical Installation**

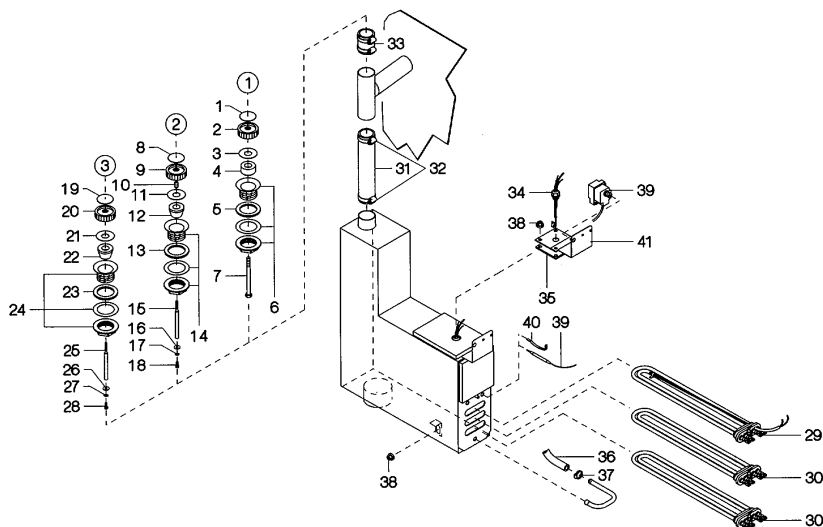
| Voltage                 | Group    | Page       | Edition      | Application from Serial. No. |
|-------------------------|----------|------------|--------------|------------------------------|
| <b>3 N AC 380V 50Hz</b> | <b>2</b> | <b>2.2</b> | <b>2.2.1</b> | <b>11C90051001</b>           |



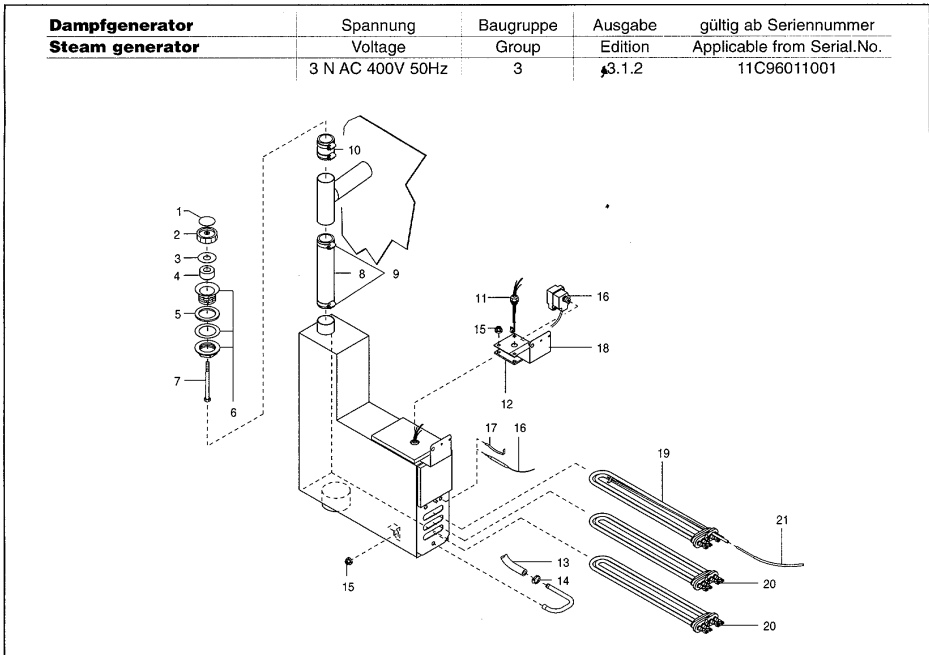
| Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.    | Description                      | Sign. |
|------|------|-----|-------------|----------------------------------|-------|
| 1    | 1    |     | 3014.0151   | interior cabinet sensor          |       |
| 2    | 1    |     | 1315.0101   | copper washer                    |       |
| 3    | 1    |     | 1106.0160   | hex nut M6                       |       |
| 4    | 1    |     | 4007.0600   | terminal block PG9               |       |
| 5    | 1    |     | 4007.0601   | hex nut PG9                      |       |
| 6    | 1    |     | 2022.0100   | gasket                           |       |
| 7    | 1    |     | 2520.400212 | holding angle                    |       |
| 8    | 1    |     | 3014.0310   | bi-limit safety thermostat 360°C | F3    |
| 9    | 2    |     | 1004.0060   | slotted pan head screw M4x4      |       |
| 10   | 1    |     | 3014.0300   | bi-limit safety thermostat 125°C | F4    |
| 11   | 1    |     | 2520.311089 | holding angle                    |       |
| 12   | 3    |     | 4001.1202   | terminal block grey 16mm         |       |
| 13   | 1    |     | 4001.1250   | terminal block blue 16mm         |       |
| 14   | 1    |     | 4001.1210   | earth terminal 16mm              |       |
| 15   | 1    |     | 3038.0200   | terminal box                     |       |

## Steam Generator

| Voltage          | Group | Page | Edition | Application from Serial. No. |
|------------------|-------|------|---------|------------------------------|
| 3 N AC 380V 50Hz | 3     | 3.1  | 3.1.1   | 11C90051001                  |



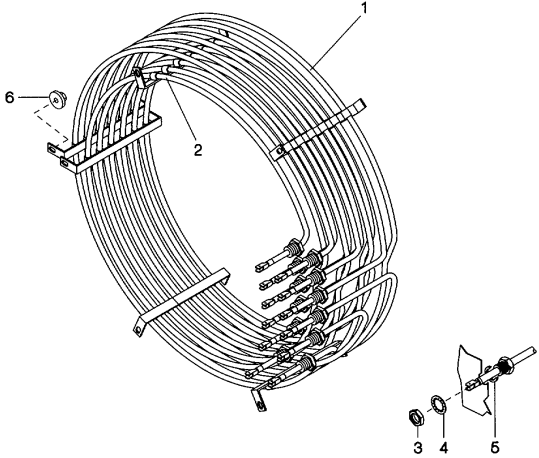
| Pos.Pcs.         | Sp. | Part No.  | Description                  | Sign. | Pos.Pcs. | Sp. | Part No.    | Description                   | Sign. |
|------------------|-----|-----------|------------------------------|-------|----------|-----|-------------|-------------------------------|-------|
| -                | 1   | 8404.4000 | safety valve cpl (version 1) |       | -        | 1   | 8300.0087   | steam generator cpl.          |       |
| <b>version 1</b> |     |           |                              |       | 29       | 1   | 3004.4304   | heating element 2x3kW         |       |
| 1                | 1   | 2049.0800 | cover plate, aluminium       |       | 30       | 2   | 3004.4302   | heating element 2x3kW         |       |
| 2                | 1   | 2020.0301 | plastic handle               |       | 31       | 1   | 2067.0202   | steam hose 150mm long         |       |
| 3                | 1   | 5012.0526 | gasket                       |       | 32       | 4   | 2066.0504   | hose clamp 40-60mm            |       |
| 4                | 1   | 2026.0201 | cone                         |       | 33       | 1   | 2067.0201   | steam hose 50mm long          |       |
| 5                | 1   | 5012.0527 | gasket                       |       | 34       | 1   | 3002.0402   | filling-level electrode 90mm  | S4    |
| 6                | 1   | 2064.0100 | valve body                   |       | 35       | 1   | 5012.0537   | gasket                        |       |
| 7                | 1   | 1008.0764 | hex screw M8x110             |       | 36       | 1   | 2067.0162   | pressure hose 1370mm long     |       |
| <b>version 2</b> |     |           |                              |       | 37       | 1   | 2066.0205   | hose clamp 12-18mm            |       |
| 8                | 1   | 2049.0800 | cover plate, aluminium       |       | 38       | 5   | 1106.0801   | hex-combi-nut M6              | F5    |
| 9                | 1   | 2020.0301 | plastic handle               |       | 39       | 1   | 3014.0300   | protector against running dry |       |
| 10               | 1   | 2026.0301 | plastic insert               |       | 40       | 1   | 2544.101230 | clamping plate                |       |
| 11               | 1   | 5012.0526 | gasket                       |       | 41       | 1   | 2520.311089 | holding angle                 |       |
| 12               | 1   | 2026.0200 | cone                         |       |          |     |             |                               |       |
| 13               | 1   | 5012.0527 | gasket                       |       |          |     |             |                               |       |
| 14               | 1   | 2064.0100 | valve body                   |       |          |     |             |                               |       |
| 15               | 1   | 2026.0400 | guide bar                    |       |          |     |             |                               |       |
| 16               | 1   | 1305.0260 | washer A5,3                  |       |          |     |             |                               |       |
| 17               | 1   | 1205.0360 | spring washer A5,3           |       |          |     |             |                               |       |
| 18               | 1   | 1005.0660 | hex socket head screw M5x12  |       |          |     |             |                               |       |
| <b>version 3</b> |     |           |                              |       |          |     |             |                               |       |
| 19               | 1   | 2049.0800 | cover plate, aluminium       |       |          |     |             |                               |       |
| 20               | 1   | 2020.0300 | plastic handle               |       |          |     |             |                               |       |
| 21               | 1   | 5012.0526 | gasket                       |       |          |     |             |                               |       |
| 22               | 1   | 2026.0200 | cone                         |       |          |     |             |                               |       |
| 23               | 1   | 5012.0527 | gasket                       |       |          |     |             |                               |       |
| 24               | 1   | 2064.0100 | valve body                   |       |          |     |             |                               |       |
| 25               | 1   | 2026.0400 | guide bar                    |       |          |     |             |                               |       |
| 26               | 1   | 1305.0260 | washer A5,3                  |       |          |     |             |                               |       |
| 27               | 1   | 1205.0360 | spring washer A5,3           |       |          |     |             |                               |       |
| 28               | 1   | 1005.0660 | hex socket head screw M5x12  |       |          |     |             |                               |       |



| Pos. St. Ersatz.Nr. | Pos. Pcs. Sp. Part No. | Bezeichnung                               | Description                                 |
|---------------------|------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|
| - 1                 | 8300.0087              | SC-Dampfgenerator kpl.                    | SC-steam generator cpl.                     |
| - 1                 | 8404.4000              | Sicherheitsventil kpl.                    | Safety valve complete                       |
| 1 1                 | 2049.0800              | Alu-Deckschild für Sicherheitsventil      | Cover plate aluminum for safety valve       |
| 2 1                 | 2020.0301              | Griffscheibe Sicherheitsventil            | Plastic-handle for safety-valve             |
| 3 1                 | 5012.0526              | Dichtung für Sicherheitsventil            | Gasket for safety valve                     |
| 4 1                 | 2026.0201              | Verschlußkegel Sicherheitsventil          | Cone for safety valve                       |
| 5 1                 | 5012.0527              | Dichtung für Sicherheitsventilgehäuse     | Gasket for safety valve housing             |
| 6 1                 | 2064.0100              | Einfüllstutzen Typ 6/101                  | Safety valve housing                        |
| 7 1                 | 1008.0764              | Sechskantschraube M8x110 f.Griffscheibe   | Hex screw M8x110 for safety valve           |
| 8 1                 | 2067.0202              | Dampfschlauch NW42 150mm lang             | Steam hose 150mm long                       |
| 9 4                 | 2066.0504              | Schlauchschele 40-60mm                    | Hose clamp 40-60mm                          |
| 10 1                | 2067.0201              | Dampfschlauch NW42 60 mm lang             | Steam-hose 60mm long                        |
| 11 1                | 3002.0402              | Füllstandselektrode 90mm                  | Filling-level electrode 90mm                |
| 12 1                | 5012.0537              | Dichtung für Füllstandselektrode          | Gasket for filling-level elektrode          |
| 13 1                | 2067.0162              | Silikon Schlauch 1370mm lang              | Silicone hose 1370mm long                   |
| 14 1                | 2066.0205              | Schlauchschele 12-18mm                    | Hose clamp 12-18mm                          |
| 15 5                | 1106.0801              | Sechskant-Combi-Mutter M6                 | Hex combination nut M6                      |
| 16 1                | 3014.0300              | Trockengeschütz 125°C                     | Dry up protector 125°C                      |
| 17 1                | 2544.101230            | Klemmblech Dampfgenerator                 | Clamping plate thermostat steam generator   |
| 18 1                | 2520.311089            | Halterung für Trockengeschütz             | Holder for dry up protector                 |
| 19 1                | 3004.4157              | Tauchheizkörper 2x3kW 400V mit Fühlerrohr | Heating element 2x3kW 400V with sensor pipe |
| 20 2                | 3004.4302              | Tauchheizkörper 2x3kW 400V                | Heating element 2x3KW 400V                  |
| 21 1                | 3014.0165              | Thermoelement Dampfgenerator              | Thermo element steam generator              |

**Hot Air Heating**

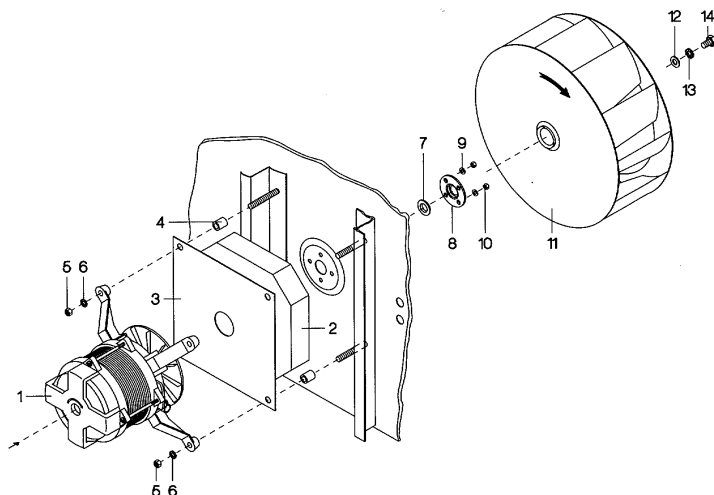
| Voltage                 | Group    | Page       | Edition      | Application from Serial. No. |
|-------------------------|----------|------------|--------------|------------------------------|
| <b>3 N AC 380V 50Hz</b> | <b>4</b> | <b>4.1</b> | <b>4.1.1</b> | <b>11C90051001</b>           |



| Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.  | Description           | Sign. |
|------|------|-----|-----------|-----------------------|-------|
| -    | 1    |     | 3004.3520 | heating assembly cpl. |       |
| 1    | 1    |     | 3004.3530 | heating assembly big  |       |
| 2    | 1    |     | 3004.3531 | heating assembly smal |       |
| 3    | 12   |     | 3004.1406 | hex nut M14           |       |
| 4    | 12   |     | 3004.1405 | toothed lock washer   |       |
| 5    | 12   |     | 3004.1404 | copper washer         |       |
| 6    | 6    |     | 1106.0801 | hex-combi-nut M6      |       |

**Motor and Fan Wheel**

| Voltage          | Group | Page | Edition | Application from Serial. No. |
|------------------|-------|------|---------|------------------------------|
| 3 N AC 380V 50Hz | 5     | 5.1  | 5.1.1   | 11C90051001                  |

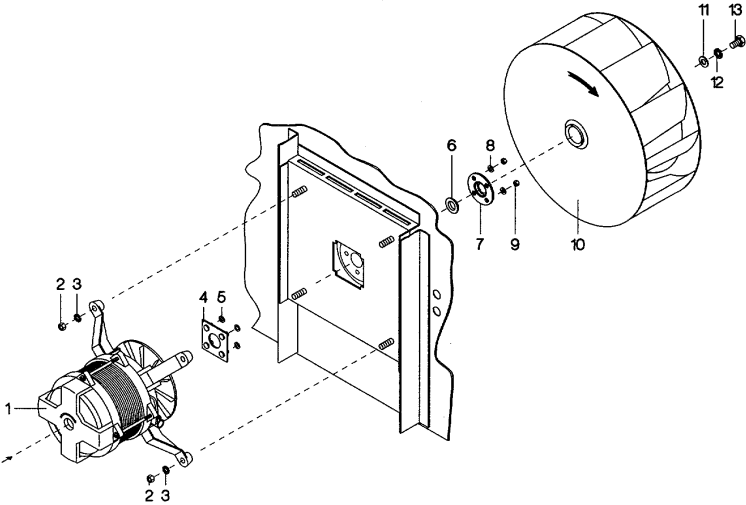


| Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.    | Description               | Sign. |
|------|------|-----|-------------|---------------------------|-------|
| 1    | 1    |     | 3001.0426   | motor                     | M1    |
| 2    | 1    |     | 5009.2014   | insulation plate          |       |
| 3    | 1    |     | 2520.271108 | motor plate               |       |
| 4    | 4    |     | 2016.0880   | spacer                    |       |
| 5    | 4    |     | 1108.0260   | hex nut M8                |       |
| 6    | 4    |     | 1208.0160   | toothed lock washer A8,4  |       |
| 7    | 1    |     | 5001.0207   | motor gasket              |       |
| 8    | 1    |     | 2016.0876   | gasket flange             |       |
| 9    | 4    |     | 1306.0120   | washer A6,4               |       |
| 10   | 4    |     | 1106.0220   | hex nut M6 flat           |       |
| 11   | 1    |     | 2012.0500   | fan wheel                 |       |
| 12   | 1    |     | 1310.0160   | washer A10,5              |       |
| 13   | 1    |     | 1210.0160   | toothed lock washer A10,5 |       |
| 14   | 1    |     | 1010.0760   | hex screw M10x16          |       |



**Motor and Fan Wheel**

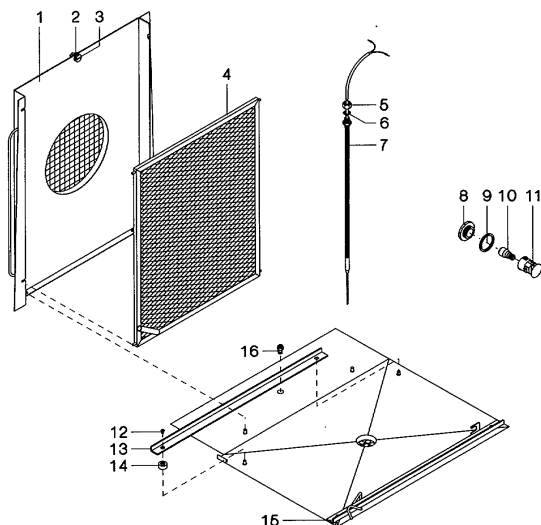
| Voltage          | Group | Page | Edition | Application from Serial. No. |
|------------------|-------|------|---------|------------------------------|
| 3 N AC 380V 50Hz | 5     | 5.1  | 5.1.2   | 11C90121203                  |



| Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.  | Description               | Sign. |
|------|------|-----|-----------|---------------------------|-------|
| 1    | 1    |     | 3001.0426 | motor                     | M1    |
| 2    | 4    |     | 1108.0260 | hex nut M8                |       |
| 3    | 4    |     | 1208.0160 | toothed lock washer A8,4  |       |
| 4    | 1    |     | 8506.0104 | holder plate              |       |
| 5    | 4    |     | 1315.0101 | copper washer             |       |
| 6    | 1    |     | 5001.0207 | motor gasket              |       |
| 7    | 1    |     | 2016.0876 | gasket flange             |       |
| 8    | 4    |     | 1306.0120 | washer A6,4               |       |
| 9    | 4    |     | 1106.0220 | hex nut M6 flat           |       |
| 10   | 1    |     | 2012.0500 | fan wheel                 |       |
| 11   | 1    |     | 1310.0160 | washer A10,5              |       |
| 12   | 1    |     | 1210.0160 | toothed lock washer A10,5 |       |
| 13   | 1    |     | 1010.0760 | hex screw M10x16          |       |

**Interior Cabinett**

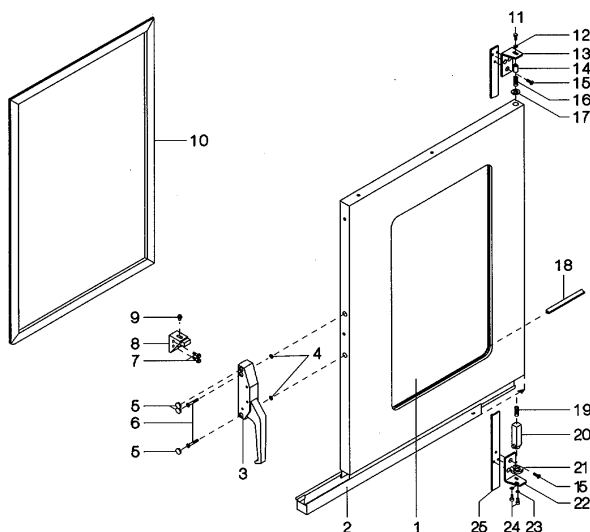
| Voltage          | Group | Page | Edition | Application from Serial. No. |
|------------------|-------|------|---------|------------------------------|
| 3 N AC 380V 50Hz | 6     | 6.1  | 6.1.1   | 11C90051001                  |



| Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.  | Description                           | Sign. |
|------|------|-----|-----------|---------------------------------------|-------|
| -    | 2    |     | 3023.0501 | interior lamp cpl.                    |       |
| 1    | 1    |     | 8011.1104 | air baffle cpl.                       |       |
| 2    | 1    |     | 2043.0203 | holder plate for quick acting closure |       |
| 3    | 1    |     | 2043.0201 | locking pin                           |       |
| 4    | 1    |     | 2010.0906 | fat filter                            |       |
| 5    | 1    |     | 1112.0160 | hex nut M12                           |       |
| 6    | 1    |     | 3035.0606 | copper washer                         |       |
| 7    | 1    |     | 3035.0607 | sensor core temperature               |       |
| 8    | 2    |     | 3025.0002 | lamp lens                             |       |
| 9    | 2    |     | 5012.0535 | gasket                                |       |
| 10   | 2    |     | 3024.0200 | bulb, heat resistant                  |       |
| 11   | 2    |     | 3023.0506 | socket for interior lamp              | H1,H2 |
| 12   | 4    |     | 2031.1000 | spacer                                |       |
| 13   | 1    |     | 8400.0160 | rail left                             |       |
| 14   | 1    |     | 8400.0162 | rail right                            |       |
| 15   | 4    |     | 1005.0467 | countersunk screw with slot M5x8      |       |
| 16   | 1    |     | 2035.0110 | nozzle for moistening                 |       |

**Door**

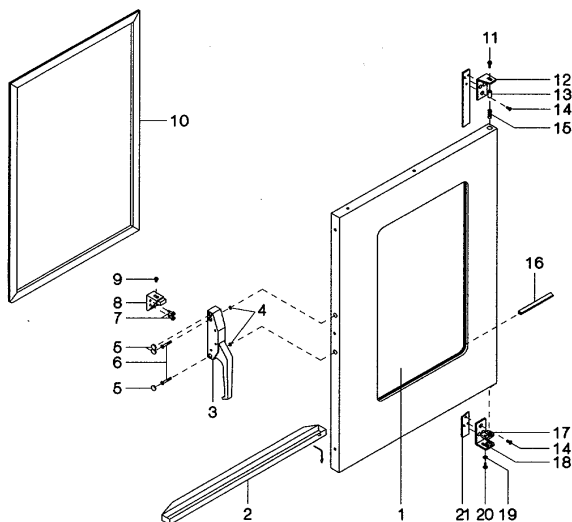
| Voltage          | Group | Page | Edition | Application from Serial. No. |
|------------------|-------|------|---------|------------------------------|
| 3 N AC 380V 50Hz | 7     | 7.1  | 7.1.1   | 11C90051001                  |



| Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.      | Description                | Sign. |
|------|------|-----|---------------|----------------------------|-------|
| -    | 1    |     | 8202.20010489 | door cpl.                  |       |
| 1    | 1    |     | 5015.0900     | door window                |       |
| 2    | 1    |     | 8100.0116     | door drip collector        |       |
| 3    | 1    |     | 2016.1100     | door lock                  |       |
| 4    | 2    |     | 1305.0260     | washer A5,3                |       |
| 5    | 3    |     | 2016.1102     | end-cap door lock          |       |
| 6    | 2    |     | 1005.1964     | socket countersunk head    |       |
|      |      |     |               | cap screw M5x30            |       |
| 7    | 3    |     | 1005.2100     | safety screw M5x16         |       |
| 8    | 1    |     | 2016.0610     | door catch                 |       |
| 9    | 2    |     | 1005.2000     | safety screw M5x8          |       |
| 10   | 1    |     | 5012.0704     | door gasket                |       |
| 11   | 1    |     | 1008.0752     | hexagon cap screw M5x10    |       |
| 12   | 1    |     | 1305.0260     | washer A5,3                |       |
| 13   | 1    |     | 8440.1000     | door holder on top         |       |
| 14   | 1    |     | 2016.0801     | door bolt                  |       |
| 15   | 6    |     | 1005.1960     | socket countersunk head    |       |
|      |      |     |               | cap screw M5x16            |       |
| 16   | 1    |     | 2001.0107     | compression spring         |       |
| 17   | 1    |     | 1310.0160     | washer                     |       |
| 18   | 1    |     | 5012.0202     | set gasket for door window |       |
| 19   | 1    |     | 2001.0105     | compression spring         |       |
| 20   | 1    |     | 2016.0865     | door locking bolt          |       |
| 21   | 1    |     | 2016.0864     | door locking plate         |       |
| 22   | 1    |     | 8440.1006     | door holder below          |       |
| 23   | 2    |     | 1205.0362     | spring washer A5,3         |       |
| 24   | 1    |     | 1008.0752     | hexagon cap screw M5x10    |       |
| 25   | 1    |     | 8440.1008     | door holding bracket       |       |

**Door**

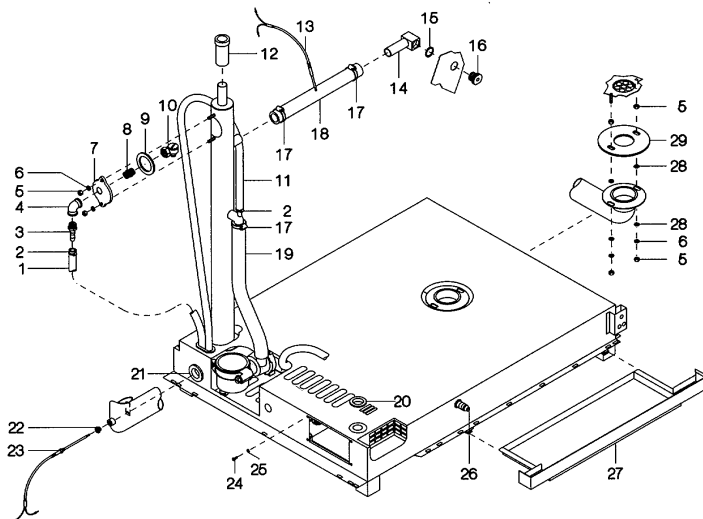
| Voltage          | Group | Page | Edition | Application from Serial. No. |
|------------------|-------|------|---------|------------------------------|
| 3 N AC 380V 50Hz | 7     | 7.1  | 7.1.2   | 11C91042001                  |



| Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.    | Description             | Sign. |
|------|------|-----|-------------|-------------------------|-------|
| -    | 1    |     | 8202.3001   | door cpl.               |       |
| 1    | 1    |     | 5015.0900   | door window             |       |
| 2    | 1    |     | 2530.031166 | door drip collector     |       |
| 3    | 1    |     | 2016.1100   | door lock               |       |
| 4    | 2    |     | 1305.0260   | washer A5,3             |       |
| 5    | 3    |     | 2016.1102   | end-cap door lock       |       |
| 6    | 2    |     | 1005.1964   | socket countersunk head |       |
| 7    | 3    |     | 1005.2100   | cap screw M5x30         |       |
| 8    | 1    |     | 2016.0610   | safety screw M5x16      |       |
| 9    | 2    |     | 1005.2000   | door catch              |       |
| 10   | 1    |     | 5012.0704   | safety screw M5x8       |       |
| 11   | 1    |     | 1008.0752   | door gasket             |       |
| 12   | 1    |     | 8440.1000   | hexagon cap screw M5x10 |       |
| 13   | 1    |     | 2016.0801   | door holder on top      |       |
| 14   | 6    |     | 1005.1960   | door bolt               |       |
| 15   | 1    |     | 2001.0108   | socket countersunk head |       |
| 16   | 1    |     | 5012.0202   | cap screw M5x16         |       |
| 17   | 1    |     | 2001.0108   | compression spring      |       |
| 18   | 1    |     | 5012.0202   | set gasket for          |       |
| 19   | 1    |     | 2016.0884   | door window             |       |
| 20   | 2    |     | 2630.210311 | door locking plate      |       |
| 21   | 1    |     | 1205.0362   | door holder below       |       |
| 22   | 1    |     | 1008.0752   | spring washer A5,3      |       |
| 23   | 1    |     | 1008.0752   | hexagon cap screw M5x10 |       |
| 24   | 1    |     | 2630.200310 | door holding bracket    |       |

**Bottom (Top elevation)**

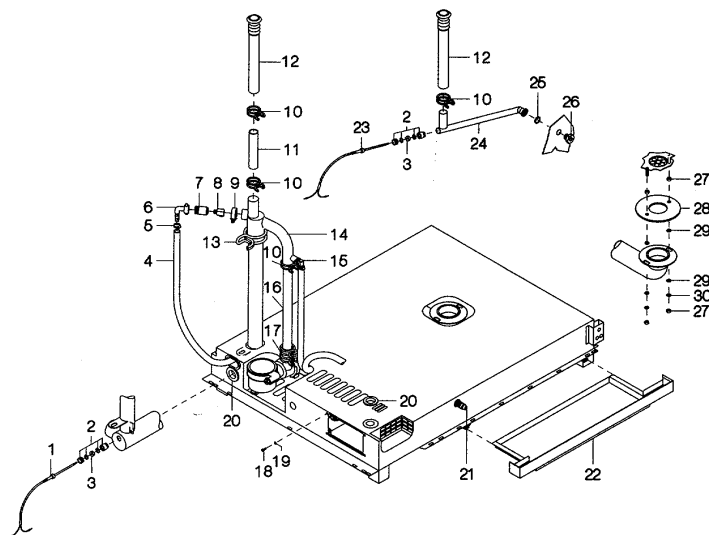
| Voltage                 | Group    | Page       | Edition      | Application from Serial. No. |
|-------------------------|----------|------------|--------------|------------------------------|
| <b>3 N AC 380V 50Hz</b> | <b>8</b> | <b>8.1</b> | <b>8.1.1</b> | <b>11C90051001</b>           |



| Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.  | Description                                  | Sign. |
|------|------|-----|-----------|----------------------------------------------|-------|
| -    | 1    |     | 8612.0105 | quenching nozzle cpl.<br>(pos. 3,4,7,8,9,10) |       |
| 1    | 1    |     | 2067.0131 | pressure hose<br>1230mm long                 |       |
| 2    | 4    |     | 2066.0205 | hose clamp 12-18mm                           |       |
| 3    | 1    |     | 2062.0102 | hose fitting G3/8"                           |       |
| 4    | 1    |     | 2064.0300 | fitting G3/8", angle 90°                     |       |
| 5    | 6    |     | 1106.0160 | hex nut M6                                   |       |
| 6    | 4    |     | 1206.0120 | toothed lock washer A6,4                     |       |
| 7    | 1    |     | 2070.0021 | cover                                        |       |
| 8    | 1    |     | 2064.0200 | double nipple G3/8"                          |       |
| 9    | 1    |     | 2070.0020 | gasket                                       |       |
| 10   | 1    |     | 2016.0900 | quenching nozzle                             |       |
| 11   | 1    |     | 2067.0133 | pressure hose<br>2070mm long                 |       |
| 12   | 1    |     | 4016.0601 | air inlet grommet                            |       |
| 13   | 1    |     | 3014.0150 | sensor bypass                                |       |
| 14   | 1    |     | 8450.0101 | fitting G1/2", angle 90°                     |       |
| 15   | 1    |     | 1315.0100 | copper washer                                |       |
| 16   | 1    |     | 2016.0857 | bypass nozzle G1/2"                          |       |
| 17   | 4    |     | 2066.0506 | hose clamp 20-32mm                           |       |
| 18   | 1    |     | 2067.1605 | silicone hose 285mm long                     |       |
| 19   | 1    |     | 2067.1615 | silicone hose 400mm long                     |       |
| 20   | 1    |     | 2022.0105 | grommet                                      |       |
| 21   | 2    |     | 4016.0450 | grommet                                      |       |
| 22   | 1    |     | 2016.0879 | reducing nipple                              |       |
| 23   | 1    |     | 3014.0151 | sensor quenching                             |       |
| 24   | 4    |     | 1004.0660 | hex socket head<br>screw M4x10               |       |
| 25   | 4    |     | 1204.0120 | toothed lock washer A4,3                     |       |
| 26   | 1    |     | 3016.1403 | door switch                                  | S2    |
| 27   | 1    |     | 8100.0115 | drip collector                               |       |
| 28   | 2    |     | 1306.0221 | washer A6,4                                  |       |
| 29   | 1    |     | 5012.0525 | gasket                                       |       |

**Bottom (Top elevation)**

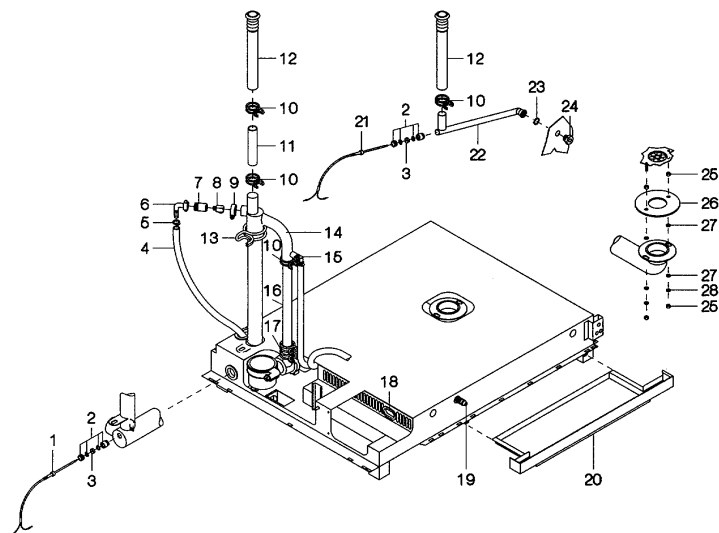
| Voltage          | Group | Page | Edition | Application from Serial. No. |
|------------------|-------|------|---------|------------------------------|
| 3 N AC 380V 50Hz | 8     | 8.1  | 8.1.2   | 11C91042001                  |



| Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.    | Description                        | Sign. |
|------|------|-----|-------------|------------------------------------|-------|
| -    | 1    |     | 8612.0111   | quenching nozzle cpl.<br>(pos.7,8) |       |
| 1    | 1    |     | 3014.0156   | sensor quenching                   |       |
| 2    | 2    |     | 4007.0600   | cabl connection PG9                |       |
| 3    | 2    |     | 2022.0100   | gasket                             |       |
| 4    | 1    |     | 2067.0153   | pressure hose 950mm long           |       |
| 5    | 4    |     | 2066.0205   | hose clamp 12-18mm                 |       |
| 6    | 1    |     | 2062.0208   | threaded pipe angle G1/2"          |       |
| 7    | 1    |     | 2016.0883   | screwing for<br>quenching nozzle   |       |
| 8    | 1    |     | 2016.0915   | quenching nozzle                   |       |
| 9    | 1    |     | 2066.0506   | hose clamp 20-32mm                 |       |
| 10   | 3    |     | 2066.0518   | hose clamp 30mm                    |       |
| 11   | 1    |     | 2610.420320 | PP-pipe 145mm long                 |       |
| 12   | 2    |     | 4016.0101   | air inlet grommet                  |       |
| 13   | 1    |     | 2066.0520   | hose clamp 46mm                    |       |
| 14   | 1    |     | 2022.0201   | drain elbow                        |       |
| 15   | 1    |     | 2062.0301   | plastic elbow fitting              |       |
| 16   | 1    |     | 2644.250288 | PP-pipe 300mm long                 |       |
| 17   | 1    |     | 2022.0202   | hose connection pipe<br>40mm long  |       |
| 18   | 4    |     | 1004.0660   | hex socket head<br>screw M4x10     |       |
| 19   | 4    |     | 1204.0120   | toothhead lock washer A4,3         |       |
| 20   | 3    |     | 4016.0450   | grommet                            |       |
| 21   | 1    |     | 3016.1403   | door switch                        | S2    |
| 22   | 1    |     | 8100.0112   | drip collector                     |       |
| 23   | 1    |     | 3014.0156   | sensor bypass                      |       |
| 24   | 1    |     | 2071.0100   | bypass pipe                        |       |
| 25   | 1    |     | 1315.0104   | copper washer                      |       |
| 26   | 1    |     | 2016.0920   | bypass nozzle                      |       |
| 27   | 6    |     | 1106.0160   | hex nut M6                         |       |
| 28   | 1    |     | 5012.0525   | gasket                             |       |
| 29   | 4    |     | 1306.0221   | washer A6,4                        |       |
| 30   | 2    |     | 1206.0120   | toothhead lock washer A6,4         |       |

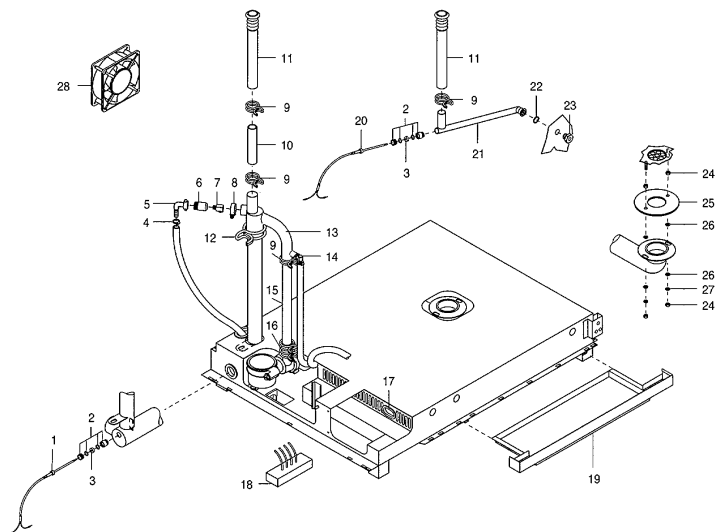
**Bottom (Top elevation)**

| Voltage          | Group | Page | Edition | Application from Serial. No. |
|------------------|-------|------|---------|------------------------------|
| 3 N AC 380V 50Hz | 8     | 8.1  | 8.1.3   | 11C92031133                  |



| Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.    | Description                        | Sign. |
|------|------|-----|-------------|------------------------------------|-------|
| -    | 1    |     | 8612.0111   | quenching nozzle cpl.<br>(pos.7,8) |       |
| 1    | 1    |     | 3014.0156   | sensor quenching                   |       |
| 2    | 2    |     | 4007.0600   | cabl connection PG9                |       |
| 3    | 2    |     | 2022.0100   | gasket                             |       |
| 4    | 1    |     | 2067.0153   | pressure hose 950mm long           |       |
| 5    | 4    |     | 2066.0205   | hose clamp 12-18mm                 |       |
| 6    | 1    |     | 2062.0208   | threaded pipe angle G1/2"          |       |
| 7    | 1    |     | 2016.0883   | screwing for<br>quenching nozzle   |       |
| 8    | 1    |     | 2016.0915   | quenching nozzle                   |       |
| 9    | 1    |     | 2066.0506   | hose clamp 20-32mm                 |       |
| 10   | 3    |     | 2066.0518   | hose clamp 30mm                    |       |
| 11   | 1    |     | 2610.420320 | PP-pipe 145mm long                 |       |
| 12   | 2    |     | 4016.0101   | air inlet grommet                  |       |
| 13   | 1    |     | 2066.0520   | hose clamp 46mm                    |       |
| 14   | 1    |     | 2022.0201   | drain elbow                        |       |
| 15   | 1    |     | 2062.0301   | plastic elbow fitting              |       |
| 16   | 1    |     | 2644.250288 | PP-pipe 300mm long                 |       |
| 17   | 1    |     | 2022.0202   | hose connection pipe<br>40mm long  |       |
| 18   | 3    |     | 4016.0450   | grommet                            |       |
| 19   | 1    |     | 3016.1403   | door switch                        | S2    |
| 20   | 1    |     | 8100.0112   | drip collector                     |       |
| 21   | 1    |     | 3014.0156   | sensor bypass                      |       |
| 22   | 1    |     | 2071.0100   | bypass pipe                        |       |
| 23   | 1    |     | 1315.0104   | copper washer                      |       |
| 24   | 1    |     | 2016.0920   | bypass nozzle                      |       |
| 25   | 6    |     | 1106.0160   | hex nut M6                         |       |
| 26   | 1    |     | 5012.0525   | gasket                             |       |
| 27   | 4    |     | 1306.0221   | washer A6,4                        |       |
| 28   | 2    |     | 1206.0120   | toothed lock washer A6,4           |       |

| Bodengruppe (Oberseite) | Spannung         | Baugruppe | Ausgabe | gültig ab Seriennummer     |
|-------------------------|------------------|-----------|---------|----------------------------|
| Bottom (Top elevation)  | Voltage          | Group     | Edition | Applicable from Serial.No. |
|                         | 3 N AC 400V 50Hz | 8         | 8.1.4   | 11C96011001                |



Pos. St. Ersatz.Nr.  
Pos. Pcs. Sp. Part No.

Bezeichnung

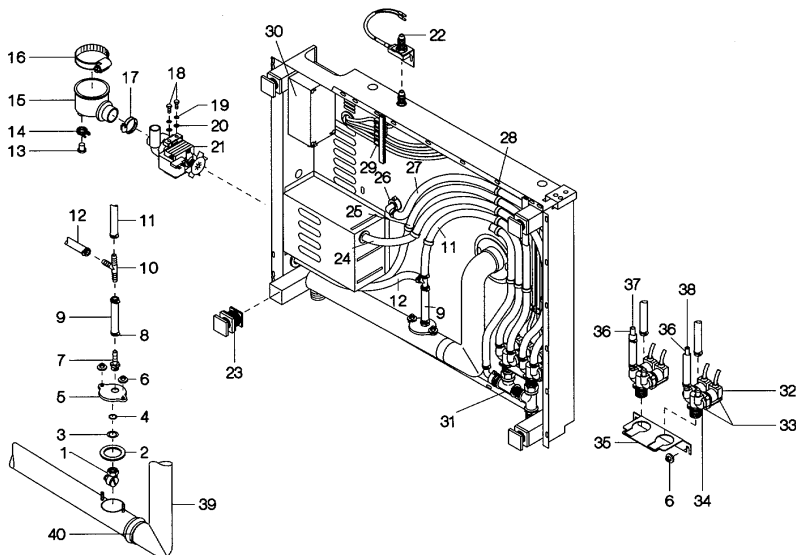
Description

|    |   |             |                                    |                                          |
|----|---|-------------|------------------------------------|------------------------------------------|
| -  | - | 2067.0050   | Druckschlauch NW 10 11fm.          | Pressure hose NW10 per meter             |
| -  | 1 | 8612.0111   | Ablöschdüse oben kpl. (Pos. 7,8)   | Quench nozzle top (pos. 7,8)             |
| 1  | 1 | 3014.0156   | Fühler Ablöschung/Bypass           | Sensor bypass/quenching                  |
| 2  | 2 | 4007.0600   | Kabelverschraubung PG 9 Metall     | Cable connection PG9                     |
| 3  | 2 | 2022.0100   | Silikon durchführung rot 15x4mm    | Silicone gasket red                      |
| 4  | 4 | 2066.0205   | Schlauchschelle 12-18 mm           | Hose clamp 12-18 mm                      |
| 5  | 1 | 2062.0208   | Winkelverschraubung G1/2"x10       | Elbow Nipple 1/2"x10mm                   |
| -  | 1 | 5012.0539   | Dichtung Winkelverschraubung G1/2" | Gasket for G1/2" threaded joint          |
| 6  | 1 | 2016.0883   | Verschraubung Ablöschdüse          | Threaded connection for quenching nozzle |
| 7  | 1 | 2016.0915   | Ablöschdüse oben                   | Quenching nozzle top                     |
| 8  | 1 | 2066.0506   | Schlauchschelle 20-32mm            | Hose clamp 20-32mm                       |
| 9  | 6 | 2066.0518   | Schlauchklemme 30mm                | Hose clamp 30mm                          |
| 10 | 1 | 2610.420320 | PP-Rohr 145mm lang                 | PP-pipe 145mm long                       |
| 11 | 2 | 4016.0102   | Entlüftungsstüle 250mm             | Vent grommet 250mm long                  |
| 12 | 1 | 2066.0520   | Schlauchklemme d 47 mm             | Hose clamp 47 mm                         |
| 13 | 1 | 2022.0201   | Ablflußkrümmer ab 04/91            | Drain elbow from 04/91                   |
| 14 | 1 | 2062.0301   | Winkelschlauchfitting WS 10        | Angle fitting plastic WS 10              |
| 15 | 1 | 2644.250288 | PP-Rohr 300mm lang                 | PP-pipe 300 mm lang                      |
| 16 | 1 | 2022.0202   | Schlauchstutzen 40mm SC-Pumpe      | Hose connection piece 40 mm SC-pump      |
| 17 | 3 | 4016.0450   | Formtülle                          | Vent grommet                             |
| 18 | 1 | 3001.0452   | Entstörfilter                      | Electronic noise filter                  |
| 19 | 1 | 8100.0112   | Fettauffangwanne                   | Drip collector                           |
| 20 | 1 | 3014.0156   | Fühler Ablöschung/Bypass           | Sensor bypass/quenching                  |
| 21 | 1 | 2071.0100   | Bypassrohr                         | Bypass pipe                              |
| 22 | 1 | 1315.0104   | Kupferdichtung 16x20x1,5           | Copper washer 16x20x1,5                  |
| 23 | 1 | 2016.0920   | Bypassdüse ab 04/91                | Bypass nozzle from 4/91                  |
| 24 | 6 | 1106.0160   | Sechskantmutter M6                 | Hex nut M6                               |
| 25 | 1 | 5012.0555   | Dichtung Bodenablauf               | gasket for drain                         |
| 26 | 4 | 1306.0221   | Unterlegscheibe A6,4 DIN9021       | Washer A6,4 DIN125                       |
| 27 | 2 | 1206.0120   | Zahnscheibe A6,4                   | Toothed lock washer A6,4                 |
| 28 | 1 | 3101.1008   | Kühllüfter                         | Cooling motor                            |



**Bottom (Lower elevation)**

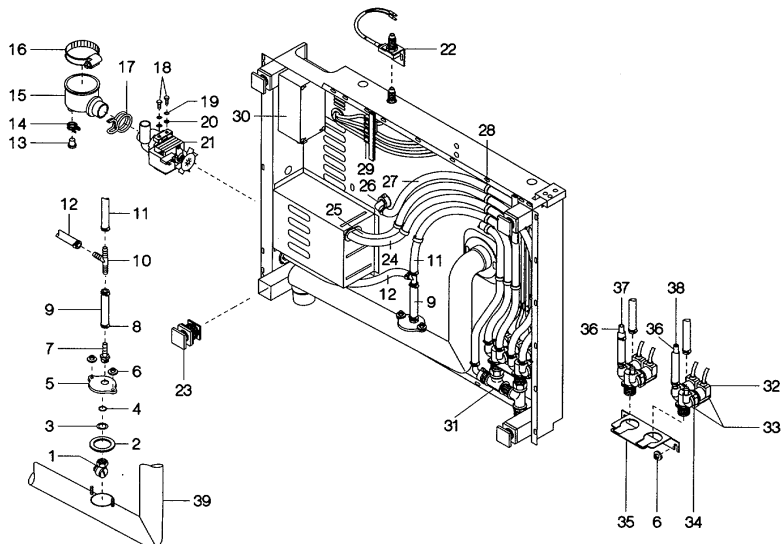
| Voltage                 | Group    | Page       | Edition      | Application from Serial. No. |
|-------------------------|----------|------------|--------------|------------------------------|
| <b>3 N AC 380V 50Hz</b> | <b>9</b> | <b>9.1</b> | <b>9.1.1</b> | <b>11C90051001</b>           |



| Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.    | Description                                 | Sign. | Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.    | Description                    | Sign. |
|------|------|-----|-------------|---------------------------------------------|-------|------|------|-----|-------------|--------------------------------|-------|
| -    | 1    |     | 8612.0102   | quenching nozzle cpl.<br>(pos. 1,2,3,4,5,7) |       | 30   | 1    |     | 3038.0200   | terminal box                   |       |
| 1    | 1    |     | 2016.0900   | quenching nozzle                            |       | 31   | 1    |     | 8621.0100   | set water connection           |       |
| 2    | 1    |     | 2070.0020   | gasket                                      |       | 32   | 4    |     | 3002.0329   | coil                           |       |
| 3    | 1    |     | 2580.600594 | washer                                      |       | 33   | 2    |     | 3002.0327   | double solenoid valve cpl.     |       |
| 4    | 1    |     | 5012.0532   | O-ring                                      |       | 34   | 2    |     | 3002.0314   | body for double solenoid valve |       |
| 5    | 1    |     | 2070.0021   | cover                                       |       | 35   | 1    |     | 2580.721120 | holding angle                  |       |
| 6    | 6    |     | 1106.0801   | hex-combi-nut M6                            |       | 36   | 2    |     | 2016.0867   | socket for flow regulator      |       |
| 7    | 1    |     | 2062.0102   | hose fitting G3/8"                          |       | 37   | 1    |     | 1900.0101   | flow regulator green           |       |
| 8    | 11   |     | 2066.0205   | hose clamp 12-18mm                          |       | 38   | 1    |     | 1900.0102   | flow regulator red             |       |
| 9    | 1    |     | 2067.0126   | pressure hose 100mm long                    |       | 39   | 1    |     | 2070.0026   | drain system cpl.              |       |
| 10   | 1    |     | 2062.0302   | T-fitting                                   |       | 40   | 1    |     | 2070.0013   | gasket                         |       |
| 11   | 1    |     | 2067.0103   | pressure hose 660mm long                    |       |      |      |     |             |                                |       |
| 12   | 1    |     | 2067.0131   | pressure hose 1180mm long                   |       |      |      |     |             |                                |       |
| 13   | 1    |     | 2016.0873   | stopper                                     |       |      |      |     |             |                                |       |
| 14   | 1    |     | 2066.0517   | hose clamp 18,2mm                           |       |      |      |     |             |                                |       |
| 15   | 1    |     | 2022.0110   | pump connection                             |       |      |      |     |             |                                |       |
| 16   | 1    |     | 2066.0516   | hose clamp 60-80mm                          |       |      |      |     |             |                                |       |
| 17   | 1    |     | 2066.0506   | hose clamp 20-32mm                          |       |      |      |     |             |                                |       |
| 18   | 2    |     | 1006.1960   | hexagon cap screw M6x16                     |       |      |      |     |             |                                |       |
| 19   | 2    |     | 1206.0120   | toothed lock washer A6,4                    |       |      |      |     |             |                                |       |
| 20   | 2    |     | 1306.0120   | washer A6,4                                 |       |      |      |     |             |                                |       |
| 21   | 1    |     | 3002.1000   | discharging pump                            | M2    |      |      |     |             |                                |       |
| 22   | 1    |     | 3016.1403   | door switch                                 | S2    |      |      |     |             |                                |       |
| 23   | 4    |     | 2039.0100   | foot adjustable                             |       |      |      |     |             |                                |       |
| 24   | 1    |     | 2067.0120   | pressure hose<br>1420mm long                |       |      |      |     |             |                                |       |
| 25   | 1    |     | 2067.0133   | pressure hose<br>2070mm long                |       |      |      |     |             |                                |       |
| 26   | 1    |     | 2062.0208   | threaded pipe angle G1/2"                   |       |      |      |     |             |                                |       |
| 27   | 1    |     | 2067.0130   | pressure hose 750mm long                    |       |      |      |     |             |                                |       |
| 28   | 15   |     | 4006.0203   | hose clamp                                  |       |      |      |     |             |                                |       |
| 29   | 9    |     | 4006.0201   | cable clamp                                 |       |      |      |     |             |                                |       |

**Bottom (Lower elevation)**

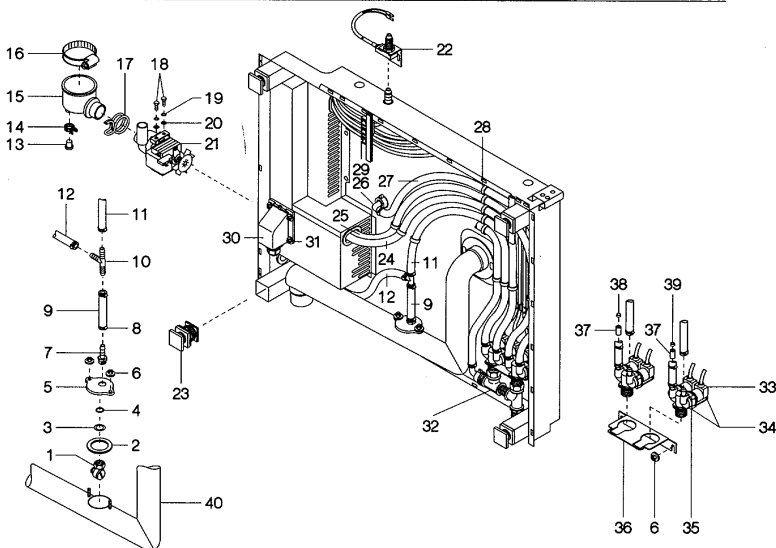
| Voltage                 | Group    | Page       | Edition      | Application from Serial. No. |
|-------------------------|----------|------------|--------------|------------------------------|
| <b>3 N AC 380V 50Hz</b> | <b>9</b> | <b>9.1</b> | <b>9.1.2</b> | <b>11C91042001</b>           |



| Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.    | Description                                 | Sign. | Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.    | Description                    | Sign. |
|------|------|-----|-------------|---------------------------------------------|-------|------|------|-----|-------------|--------------------------------|-------|
| -    | 1    |     | 8612.0102   | quenching nozzle cpl.<br>(pos. 1,2,3,4,5,7) |       | 30   | 1    |     | 3038.0200   | terminal box                   |       |
| 1    | 1    |     | 2016.0900   | quenching nozzle                            |       | 31   | 1    |     | 8621.0100   | set water connection           |       |
| 2    | 1    |     | 2070.0020   | gasket                                      |       | 32   | 4    |     | 3002.0329   | coil                           |       |
| 3    | 1    |     | 2580.600594 | washer                                      |       | 33   | 2    |     | 3002.0327   | double solenoid valve cpl.     |       |
| 4    | 1    |     | 5012.0532   | O-ring                                      |       | 34   | 2    |     | 3002.0314   | body for double solenoid valve |       |
| 5    | 1    |     | 2070.0021   | cover                                       |       | 35   | 1    |     | 2580.721120 | holding angle                  |       |
| 6    | 6    |     | 1106.0801   | hex-combi-nut M6                            |       | 36   | 2    |     | 2016.0867   | socket for flow regulator      |       |
| 7    | 1    |     | 2062.0102   | hose fitting G3/8"                          |       | 37   | 1    |     | 1900.0101   | flow regulator green           |       |
| 8    | 11   |     | 2066.0205   | hose clamp 12-18mm                          |       | 38   | 1    |     | 1900.0102   | flow regulator red             |       |
| 9    | 1    |     | 2067.0126   | pressure hose 100mm long                    |       | 39   | 1    |     | 2070.0038   | drain system cpl.              |       |
| 10   | 1    |     | 2062.0302   | T-fitting                                   |       |      |      |     |             |                                |       |
| 11   | 1    |     | 2067.0103   | pressure hose 660mm long                    |       |      |      |     |             |                                |       |
| 12   | 1    |     | 2067.0153   | pressure hose 950mm long                    |       |      |      |     |             |                                |       |
| 13   | 1    |     | 2016.0873   | stopper                                     |       |      |      |     |             |                                |       |
| 14   | 1    |     | 2066.0517   | hose clamp 18,2mm                           |       |      |      |     |             |                                |       |
| 15   | 1    |     | 2022.0110   | pump connection                             |       |      |      |     |             |                                |       |
| 16   | 1    |     | 2066.0516   | hose clamp 60-80mm                          |       |      |      |     |             |                                |       |
| 17   | 1    |     | 2066.0519   | hose clamp 35,5mm                           |       |      |      |     |             |                                |       |
| 18   | 2    |     | 1006.1960   | hexagon cap screw M6x16                     |       |      |      |     |             |                                |       |
| 19   | 2    |     | 1206.0120   | toothed lock washer A6,4                    |       |      |      |     |             |                                |       |
| 20   | 2    |     | 1306.0120   | washer A6,4                                 |       |      |      |     |             |                                |       |
| 21   | 1    |     | 3002.1000   | discharging pump                            | M2    |      |      |     |             |                                |       |
| 22   | 1    |     | 3016.1403   | door switch                                 | S2    |      |      |     |             |                                |       |
| 23   | 4    |     | 2039.0100   | foot adjustable                             |       |      |      |     |             |                                |       |
| 24   | 1    |     | 2067.0120   | pressure hose<br>1420mm long                |       |      |      |     |             |                                |       |
| 25   | 1    |     | 2067.0124   | pressure hose<br>1300mm long                |       |      |      |     |             |                                |       |
| 26   | 1    |     | 2062.0208   | threaded pipe angle G1/2"                   |       |      |      |     |             |                                |       |
| 27   | 1    |     | 2067.0130   | pressure hose 750mm long                    |       |      |      |     |             |                                |       |
| 28   | 15   |     | 4006.0203   | hose clamp                                  |       |      |      |     |             |                                |       |
| 29   | 9    |     | 4006.0201   | cable clamp                                 |       |      |      |     |             |                                |       |

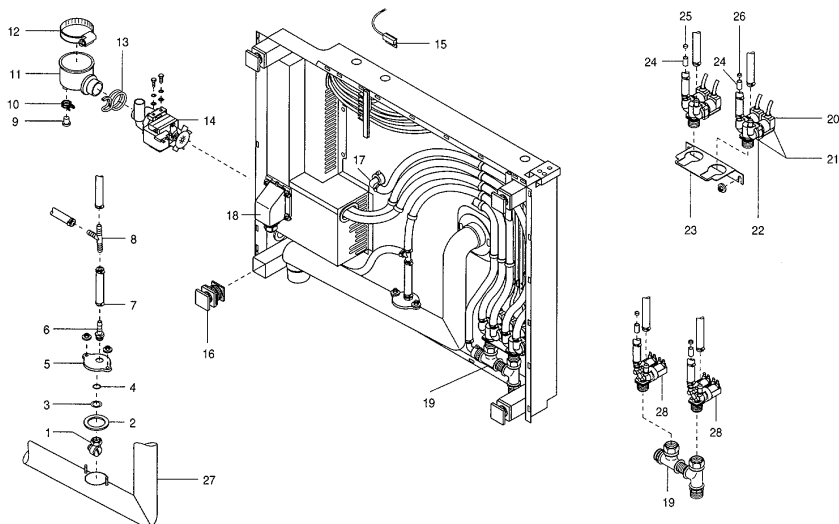
## Bottom (Lower elevation)

| Voltage          | Group | Page | Edition | Application from Serial. No. |
|------------------|-------|------|---------|------------------------------|
| 3 N AC 380V 50Hz | 9     | 9.1  | 9.1.3   | 11C92031133                  |



| Pos.Pcs. | Sp. | Part No.    | Description                                 | Sign. | Pos.Pcs. | Sp. | Part No.    | Description                    | Sign. |
|----------|-----|-------------|---------------------------------------------|-------|----------|-----|-------------|--------------------------------|-------|
| -        | 1   | 8612.0102   | quenching nozzle cpl.<br>(pos. 1,2,3,4,5,7) |       | 30       | 1   | 8801.0206   | terminal box                   |       |
| 1        | 1   | 2016.0900   | quenching nozzle                            |       | 31       | 4   | 1105.0122   | hex-combi-nut M5               |       |
| 2        | 1   | 2070.0020   | gasket                                      |       | 32       | 1   | 8621.0100   | set water connection           |       |
| 3        | 1   | 2580.600594 | washer                                      |       | 33       | 4   | 3002.0329   | coil                           |       |
| 4        | 1   | 5012.0532   | O-ring                                      |       | 34       | 2   | 3002.0327   | double solenoid valve cpl.     |       |
| 5        | 1   | 2070.0021   | cover                                       |       | 35       | 2   | 3002.0314   | body for double solenoid valve |       |
| 6        | 6   | 1106.0801   | hex-combi-nut M6                            |       | 36       | 1   | 2580.721120 | holding angle                  |       |
| 7        | 1   | 2062.0102   | hose fitting G3/8"                          |       | 37       | 2   | 2016.0867   | socket for flow regulator      |       |
| 8        | 11  | 2066.0205   | hose clamp 12-18mm                          |       | 38       | 1   | 1900.0101   | flow regulator green           |       |
| 9        | 1   | 2067.0126   | pressure hose 100mm long                    |       | 39       | 1   | 1900.0102   | flow regulator red             |       |
| 10       | 1   | 2062.0302   | T-fitting                                   |       | 40       | 1   | 2070.0038   | drain system cpl.              |       |
| 11       | 1   | 2067.0103   | pressure hose 660mm long                    |       |          |     |             |                                |       |
| 12       | 1   | 2067.0153   | pressure hose 950mm long                    |       |          |     |             |                                |       |
| 13       | 1   | 2016.0873   | stopper                                     |       |          |     |             |                                |       |
| 14       | 1   | 2066.0517   | hose clamp 18,2mm                           |       |          |     |             |                                |       |
| 15       | 1   | 2022.0110   | pump connection                             |       |          |     |             |                                |       |
| 16       | 1   | 2066.0516   | hose clamp 60-80mm                          |       |          |     |             |                                |       |
| 17       | 1   | 2066.0519   | hose clamp 35,5mm                           |       |          |     |             |                                |       |
| 18       | 2   | 1006.1960   | hexagon cap screw M6x16                     |       |          |     |             |                                |       |
| 19       | 2   | 1206.0120   | toothed lock washer A6,4                    |       |          |     |             |                                |       |
| 20       | 2   | 1306.0120   | washer A6,4                                 |       |          |     |             |                                |       |
| 21       | 1   | 3002.1000   | discharging pump                            | M2    |          |     |             |                                |       |
| 22       | 1   | 3016.1403   | door switch                                 | S2    |          |     |             |                                |       |
| 23       | 4   | 2039.0100   | foot adjustable                             |       |          |     |             |                                |       |
| 24       | 1   | 2067.0120   | pressure hose<br>1420mm long                |       |          |     |             |                                |       |
| 25       | 1   | 2067.0124   | pressure hose<br>1300mm long                |       |          |     |             |                                |       |
| 26       | 1   | 2062.0208   | threaded pipe angle G1/2"                   |       |          |     |             |                                |       |
| 27       | 1   | 2067.0130   | pressure hose 750mm long                    |       |          |     |             |                                |       |
| 28       | 15  | 4006.0203   | hose clamp                                  |       |          |     |             |                                |       |
| 29       | 9   | 4006.0201   | cable clamp                                 |       |          |     |             |                                |       |

| Bodengruppe (Unterseite) | Spannung         | Baugruppe | Ausgabe | gültig ab Seriennummer     |
|--------------------------|------------------|-----------|---------|----------------------------|
| Bottom (Lower elevation) | Voltage          | Group     | Edition | Applicable from Serial.No. |
|                          | 3 N AC 400V 50Hz | 9         | 9.1.4   | 11C96011001                |



Pos. St. Ersatz.Nr.  
Pos. Pcs. Sp. Part No.

Bezeichnung

Description

|    |   |             |                                      |                                          |
|----|---|-------------|--------------------------------------|------------------------------------------|
| -  | - | 2067.0050   | Druckschlauch NW10 1 lfm.            | Pressure hose NW10 per meter             |
| -  | 1 | 8612.0102   | Ablöschdüse kpl. unten               | Quench nozzle cpl. down                  |
| -  | 1 | 2016.0900   | Ablöschdüse                          | Quenching nozzle                         |
| 2  | 1 | 2070.0020   | Dichtung für Ablöschung              | Gasket for quenching                     |
| 3  | 1 | 2580.600594 | Scheibe für Ablöschdüse              | washer for quench.nozzle                 |
| 4  | 1 | 5012.0532   | O-Ring Ablöschung                    | O-ring quenching nozzle                  |
| 5  | 1 | 2070.0021   | Deckel für Ablöschung                | Holding cover for quenching nozzle       |
| 6  | 1 | 2062.0102   | Schlauchtülle G3/8"                  | Hose fitting G 3/8"                      |
| 7  | 9 | 2066.0205   | Schlauchschele 12-18 mm              | Hose clamp 12-18 mm                      |
| 8  | 1 | 2062.0302   | T-Stück TS 10                        | T-fitting TS10                           |
| 9  | 1 | 2016.0873   | Stopfen für Pumpenanschluß           | Plug for pump connection                 |
| 10 | 1 | 2066.0517   | Schlauchklemme 18,2mm                | Hose clamp 18,2mm                        |
| 11 | 1 | 2022.0110   | Pumpenanschluss ab 04/91             | Pump connection from 04/91               |
| 12 | 1 | 2066.0516   | Schlauchschelle 60-80mm              | Hose clamp 60x80 mm                      |
| 13 | 1 | 2066.0519   | Schlauchklemme d 35,6 mm             | Hose clamp 35,6mm                        |
| 14 | 1 | 3002.1000   | Entleerungspumpe 200-240 V, 50/60 Hz | Emptying pump 200-240V 50/60 Hz          |
| 15 | 1 | 3016.1415   | Türkontaktschalter                   | Door contact switch                      |
| 16 | 1 | 2039.0100   | Kunststoff-Einsteckfuß               | Foot adjustable plastic                  |
| -  | 1 | 2062.0208   | Winkelverschraubung G1/2"x10         | Elbow Nipple 1/2"x10mm                   |
| 17 | 1 | 5012.0539   | Dichtung Winkelverschraubung G1/2"   | Gasket for G1/2" threaded joint          |
| 18 | 1 | 8801.0206   | Anschlußkasten kpl.                  | Terminal box cpl.                        |
| 19 | 1 | 8621.0100   | Fittingsatz Wasseranschluß           | Fitting set water connection             |
| 20 | - | 3002.0329   | Magnetventilspele 220-240V 50/60Hz   | Coil for solenoid valve 220-240V 50/60Hz |
| 21 | 2 | 3002.0327   | Doppelmagnetventil kpl.              | Double solenoid valve cpl.               |
| 22 | - | 3002.0314   | Gehäuse für Doppelmagnetventil       | body for double solenoid valve           |
| 23 | 1 | 2580.721120 | Haltewinkel für Zweifachmagnetventil | Bracket for double solenoid valve        |
| 24 | 2 | 2016.0867   | Aufnahme für Durchflußmengenregler   | Socket for flow controller               |
| 25 | 1 | 1900.0101   | Durchflußmengenregler grün, Typ 101  | Flow controller green                    |
| 26 | 1 | 1900.0102   | Durchflußmengenregler rot, Typ 201   | Flow controller red                      |
| 27 | 1 | 2070.0038   | Abflußsystem 1-teilig,               | Drain system model 6                     |

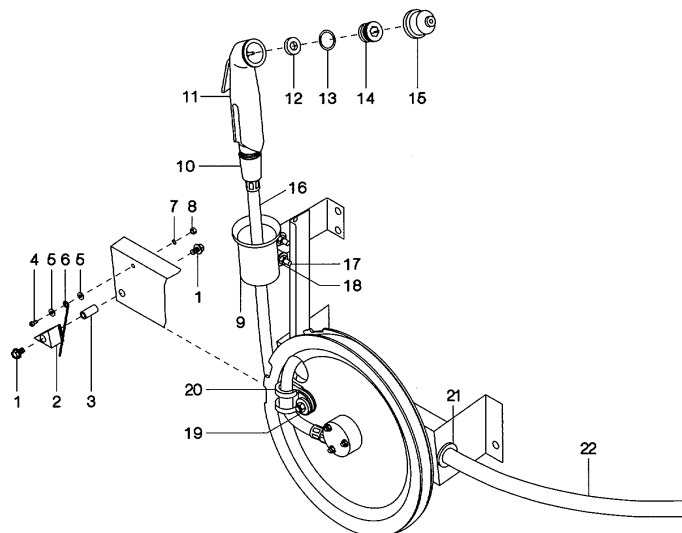
**ab Seriennummer 11C9603XXXX**  
Doppelmagnetventil kpl.

**from serial. no. 11C9603XXXX**  
Double solenoid valve cpl.

28 2 3002.0330

**Bottom (Hand Shower)**

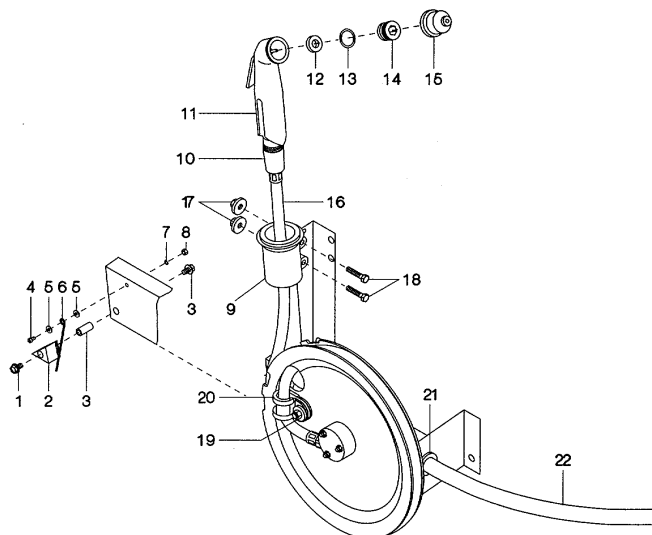
| Voltage          | Group | Page | Edition | Application from Serial. No. |
|------------------|-------|------|---------|------------------------------|
| 3 N AC 380V 50Hz | 10    | 10.1 | 10.1.1  | 11C90051001                  |



| Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.  | Description                           | Sign. |
|------|------|-----|-----------|---------------------------------------|-------|
| -    | 1    |     | 8410.1000 | hand shower cpl.                      |       |
| 1    | 2    |     | 1005.2000 | safety screw M5x8                     |       |
| 2    | 1    |     | 2060.0120 | notch lever                           |       |
| 3    | 1    |     | 2060.0115 | axle for notch lever                  |       |
| 4    | 1    |     | 1004.0061 | slotted pan head screw M4x8           |       |
| 5    | 2    |     | 1304.0160 | washer A4,3                           |       |
| 6    | 1    |     | 2001.0300 | notch spring                          |       |
| 7    | 1    |     | 1204.0120 | toothed lock washer A4,3              |       |
| 8    | 1    |     | 1104.0120 | hex nut M4                            |       |
| 9    | 1    |     | 2060.0116 | tulip                                 |       |
| 10   | 1    |     | 2060.0110 | revolving joint                       |       |
| 11   | 1    |     | 2060.0100 | hand shower<br>(incl.pos.12,13,14,15) |       |
| 12   | 1    |     | 2060.0218 | gasket                                |       |
| 13   | 1    |     | 2060.0217 | O-ring                                |       |
| 14   | 1    |     | 2060.0216 | head screw                            |       |
| 15   | 1    |     | 2060.0215 | mouthpiece                            |       |
| 16   | 1    |     | 2067.0603 | shower hose                           |       |
| 17   | 2    |     | 1008.0751 | hex screw M5x25                       |       |
| 18   | 2    |     | 1105.0122 | hex-combi-nut M5                      |       |
| 19   | 6    |     | 1106.0801 | hex-combi-nut M6                      |       |
| 20   | 1    |     | 2066.0510 | hose clamp with rubber core           |       |
| 21   | 1    |     | 4016.0500 | grommet                               |       |
| 22   | 1    |     | 2067.0130 | pressure hose 750mm long              |       |

**Bottom (Hand Shower)**

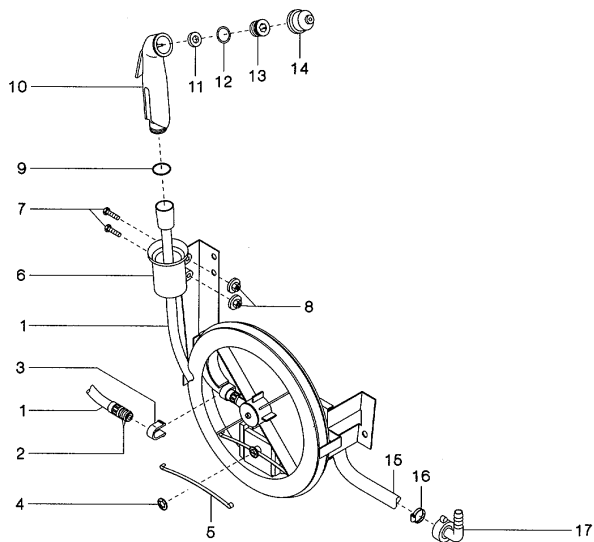
| Voltage                 | Group     | Page        | Edition       | Application from Serial. No. |
|-------------------------|-----------|-------------|---------------|------------------------------|
| <b>3 N AC 380V 50Hz</b> | <b>10</b> | <b>10.1</b> | <b>10.1.2</b> | <b>11C92031133</b>           |



| Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.  | Description                 | Sign. |
|------|------|-----|-----------|-----------------------------|-------|
| -    | 1    |     | 8410.1010 | hand shower cpl.            |       |
| 1    | 2    |     | 1005.2000 | safety screw M5x8           |       |
| 2    | 1    |     | 2060.0120 | notch lever                 |       |
| 3    | 1    |     | 2060.0115 | axle for notch lever        |       |
| 4    | 1    |     | 1004.0061 | slotted pan head screw M4x8 |       |
| 5    | 2    |     | 1304.0160 | washer A4,3                 |       |
| 6    | 1    |     | 2001.0300 | notch spring                |       |
| 7    | 1    |     | 1204.0120 | toothed lock washer A4,3    |       |
| 8    | 1    |     | 1104.0120 | hex nut M4                  |       |
| 9    | 1    |     | 2060.0121 | tulip                       |       |
| 10   | 1    |     | 2060.0110 | revolving joint             |       |
| 11   | 1    |     | 2060.0100 | hand shower                 |       |
| 12   | 1    |     | 2060.0218 | gasket                      |       |
| 13   | 1    |     | 2060.0217 | O-ring                      |       |
| 14   | 1    |     | 2060.0216 | head screw                  |       |
| 15   | 1    |     | 2060.0215 | mouthpiece                  |       |
| 16   | 1    |     | 2067.0603 | shower hose                 |       |
| 17   | 2    |     | 1105.0122 | hex-combi-nut M5            |       |
| 18   | 2    |     | 1008.0751 | hex screw M5x25             |       |
| 19   | 6    |     | 1106.0801 | hex-combi-nut M6            |       |
| 20   | 1    |     | 2066.0510 | hose clamp with rubber core |       |
| 21   | 1    |     | 4016.0500 | grommet                     |       |
| 22   | 1    |     | 2067.0130 | pressure hose 750mm long    |       |

**Bottom (Hand Shower)**

| Voltage                 | Group     | Page        | Edition       | Application from Serial. No. |
|-------------------------|-----------|-------------|---------------|------------------------------|
| <b>3 N AC 380V 50Hz</b> | <b>10</b> | <b>10.1</b> | <b>10.1.3</b> | <b>11C92121377</b>           |



| Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.  | Description                                  | Sign. |
|------|------|-----|-----------|----------------------------------------------|-------|
| -    | 1    |     | 8410.1013 | hand shower roll guide kpl.                  |       |
| 1    | 1    |     | 2067.0605 | shower hose                                  |       |
| 2    | 2    |     | 2060.0228 | gasket for shower hose                       |       |
| 3    | 1    |     | 2060.0152 | clamp for shower hose                        |       |
| 4    | 1    |     | 2001.0203 | lock washer                                  |       |
| 5    | 1    |     | 2001.0202 | fastening spring                             |       |
| 6    | 1    |     | 2060.0121 | tulip                                        |       |
| 7    | 2    |     | 1008.0751 | hex screw M5x25                              |       |
| 8    | 2    |     | 1105.0122 | hex-combi-nut M5                             |       |
| 9    | 1    |     | 5012.0536 | gasket for shower hose                       |       |
| 10   | 1    |     | 2060.0100 | hand shower cpl.<br>(incl. pos. 11,12,13,14) |       |
| 11   | 1    |     | 2060.0218 | gasket                                       |       |
| 12   | 1    |     | 2060.0217 | O-ring                                       |       |
| 13   | 1    |     | 2060.0216 | head screw                                   |       |
| 14   | 1    |     | 2060.0215 | mouthpiece                                   |       |
| 15   | 1    |     | 2067.0060 | pressure hose 900mm long                     |       |
| 16   | 2    |     | 2066.0205 | hose clamp 12-18mm                           |       |
| 17   | 1    |     | 2062.0203 | threaded pipe angle G3/4"                    |       |

**Miscellaneous**

| Pos. | Pcs. | Sp. | Part No.   | Description                                  | Sign. |
|------|------|-----|------------|----------------------------------------------|-------|
| 1    |      |     | 1003.2260  | slotted raised countersunk head screw 4,2x16 |       |
| 2    |      |     | 1004.2160  | hex head tapping screw 4,2x16                |       |
| 3    |      |     | 1104.0821  | climp V2A                                    |       |
| 4    |      |     | 1311.0420  | rosette 5x12,5                               |       |
| 5    |      |     | 2001.0042  | screw locking, heat resistant 10ml           |       |
| 6    |      |     | 2005.0403  | castor without brake                         |       |
| 7    |      |     | 2005.0404  | castor with brake                            |       |
| 8    |      |     | 2067.0050  | pressure hose NW10 1m                        |       |
| 9    |      |     | 4002.0100  | cable shoes 2,5x6,3                          |       |
| 10   |      |     | 5006.0200  | silicone (tube)                              |       |
| 11   |      |     | 5006.0500  | gule for insulation plate steam generator    |       |
| 12   |      |     | 5003.0300  | insulation steam generator type 6 cpl.       |       |
| 13   |      |     | 6004 .0100 | spray-pistol                                 |       |
| 14   |      |     | 6004.0101  | lengthening piece for spray-pistol           |       |
| 15   |      |     | 6004.0102  | gasket for spray-pistol                      |       |
| 16   |      |     | 6004.0200  | hand pump for descaler                       |       |
| 17   |      |     | 6004.0202  | lamp lens key                                |       |
| 18   |      |     | 6006.0101  | RATIONAL special cleaning agent              |       |
| 19   |      |     | 6006.0110  | RATIONAL descaler                            |       |
| 20   |      |     | 8400.3002  | handle for mobile oven rack                  |       |
| 21   |      |     | 9003.0202  | graphite grease Unimol Plus                  |       |
| 22   |      |     | 9006.0701  | copper grease 1l                             |       |
| 23   |      |     | 9006.0850  | stainless steel cleaning paste               |       |